



HEALTH

KwaZulu-Natal

Issue 4. Volume 1 November 2009



Call Centre : 0800 005 133

Inhlasi

patient health focus

Batho Pele

Together beating the drum for Service Delivery

A better life
for all South Africans
by putting people first



Tel: 031 714 3736

ISIGULI ESINOLWAZI SELAPHEKA KALULA

Fax: 031 714 3709

Sinethulela uNgqongqoshe weZempilo KwaZulu Natal

Uthathe izintambo zokuba nguNgqongqoshe kuwo lonyaka, kodwa sekukuningi asekwenzile. Izinhlelo zakhe zokulwa nezifo ezifana nengculazi ne TB kanye nezinye seziqalile ukubonakala.

UDokotela uDhlomo uzalelw eMbumbulu wenza izifundo zobuDokotela eNyuvesi yaKwaZulu Natali. Wake wasebenza esibhedlula eKing Edward lapho ayesebenza njengoDokotela khona. Waphinda wafundisa khona uNyuvesi lapho wayefundisa izifundo zezeM-pilo. Uke wasebenza futhi kuMasipala weTheku lapho ebephethe khona emkhakheni wezeMpilo.

UDokotela uDhlomo uzbophezele kakhulu ekulweni nezifo KwaZulu Natali, ikakhulukazi isifo sengculazi. Kuzokhumbuleka ukuthi uDokotela

Dhlomo uthathe ezicathulweni zi-kaNkz Nkonyeni obenguNgqongqoshe weZeMpilo, njengamanje oseyisiKhulumi sephalamende KwaZulu Natali.

Ethula ngokusemthethweni um-khankaso obizwa ngePhila Ma eMaoti (ngaseNanda) wakubeka kwacaca ukuthi kumele kwehliswe izinga loku-shona komama nabantwana ngesikhathi beteta noma betetwa. Lapha wayehambisana nowayengungqogqoshe weZempilo kuZ-welonke uNkkz Manto Shabalala Msimang.



uNgqongqoshe weZempilo KwaZulu Natal, uDokotela Sibongiseni Dhlomo

Noma yisiphi isiguli si-nelungelo:

- Lempilo engcono nendawo evikelekile
- Ekuthathweni kwezinumo

- Ukuthola usizo lwezempi
- Ukuba nolwazi ngempilo yaso
- Ukuba nomshwalense noma ukuxhaswa ngosizo lomshwalense
- Uyukuzikhethela usizo lwezempi
- Ukwelashwa yilabo abafake omazisi
- Ukungadalulwa kolwazi ngaso
- Ukuqonda ngesimo sokwelashwa
- Ukwenqaba ukwelashwa
- Lombono wesibili
- Ukuqhube ka nokwelashwa
- Ukukhalaza ngezinhele zezempi



KwaDabeka Community Health Centre, P. O Box 371, Clernaville, 3602

04 Spine Road, Clernaville, 3602,

Email: tyron.khuzwayo@kznhealth.gov.za

www.kznhealth.gov.za





uMhleli

Emva kwesikhashana sikumisile ukukhiquzwa kwalelibhuku ngenxa yokuhamba kukazwakwethu owayengisiza ngalo, sesiphinde saqhubeka nalo. Manje selidle kakhulu ngolwazi lwezifio eziningi ololozhomulisa ikakhulukazi amakhasimende wethu aseClermont namaphethelo. Kuyisifiso sami ukuthi uma sithola amandla siwagaye abe mangi ukuze abanye baphethele abanye abasemakhaya ukuze lolulwazi lusabale ngokwanele emiphakathini yethu. Oluningi lwalolwazi ngezifo ezinhlobon-hlobo luqhamuka kuHulumeni wesiFundazwe kuya koMkhulu. Siyacela-ke

ukuthi konke okuqukethwe yilelibhuku nikusebenzise.

Kulokhu sinethulele uNgqongqoshe omusha wezeMpilo KwaZulu Natali, uDokotela uDhlomo, kanye noyinHloko yoMnyango uDokotela uZungu.

Njengoba sasithembisile ekuqaleni ukuthi izinto ziya ziya zishintsha KwaDa-beka, ngikhulumu nje kulezinsuku abangi bayabona laphaya eMakhadini (Admitting) kuyakhiwa ukuze kunwebekе indawo ukuze namakhadi wenu angah-lali kabi fuze alahleke. Kunezinye futhi izinhlelo ezizoshintsha maduzane uku-lungisa isimo samakhasimende ethu.

Kubalulekile futhi ukuthi sinichazele ngokuthi izinga lamakhasimende esi-wathola ngosuku lulunye sesenyuke kakhulu ngokungalingani nenani labase-benzi esinabo ikakhulukazi lapho kutholakala khona imishanguzo yengcu-lazi. Uma kunokulibala siyacela ukuba sisebenzisane sizame ukulinda

Tyron Khuzwayo

Umxhumanisi

KwaDabeka Community Health Centre

Vision

To provide comprehension PHC to all citizens in the catchment of KwaDabeka CHC.

Mission

To render compassionate inpatient and outpatient services based on PHC approach while providing continuing education, admin support, technical support and guidance and referring patients needing a high level of care.

Core Values

Open communication

Transparency

Consultation

Commitment to performance

Service Excellence



ukuVikela KUNCONO kunokweLapha

YIKUPHI ENGINGAKWENZA UKUZE NGIZIVIKELE

EMKHUHLANENI WE-INFLUENZA A (H1N1) ?

Indlela evamile yokuthelelana ngeciwane lesifo esisha i-Influenza A (H1N1) ibukeka ifana naleyo yomkhuhlane ojwayelekile, lesisifo sandiswa amaconsana amanzi aphuma ngesikhathi ukhuluma, ukuthimula noma ukukhwehlela . Ungakugwema ukutheleleka ngokuba ungavumi ukuthintana na-

banye abantu ababonakala benezimpawu zalomkhuhlane (uzame ukuthi okungenani uqhele ngebanga eliy-imitha, uma kwen-zeka, ngokulandela lezizindlela

ezilandayo:

- Gwema ukuthinta umlomo nek-hala;
- Geza izandla ngokuphelele ngen-sipho namanzi, noma uzigizeze ngengxube exutshwe notshwala besilungu bese ugcoba umuthi ngazozonke izikthathi ezindaweni
- eziwayekile ikakhulukazi uma ujwayele ukuthinta umlomo nekhalo, noma izindawo ezin-

Inhloko yoMnyango weZeMpilo KwaZulu Natali



**Dr S. M Zungu-Inhloko
yoMnyango wezeMpilo
KwaZulu Natali**

Samukela oyinhloko yoMnyango WeZeMpilo uDokotela S. M Zungu oqale ukusebenza njen-genhloko lulunye kuAugust kuwo Ionyaka. Simfisela impumelelo kukho konke akwenzayo.

UDokotela Zungu naye unezin-hlelo ezingala zokuthuthukisa isimo sezempilo esfundazweni sethu saKaZulu Natali, ikakhulukazi impilo yabantwana kanye nalabo abahaqwe yigciwane le-sandulela ngculazi kanye negcu-lazi uqobo. Lapho ebvevula khona ingqungquthela eqondene negculazi ebibanjelwe eDrankensburg ngenyanga ed-lule ubalule kakhulu ukunyuswa kwezinga lokusabalalisa kwe-sithiba ngculazi kusona sonke isifundazwe.

Uphinde futhi emcimbini l;apho bekade ehangene nezinhan-gano ezizimele wabanxena ukuba baqhubeke nokluseben-zisana noMnyango wakhe ukuze linyuke izinga lokulashwa kwa-bantwana esifundeni saseMgun-gundlovu.

gathatheleleka kalula.

– Gwema ukusondelana nabantu okungenze ka ukuthi bayagula.

– Nciphisia isikhathi osichitha ezin-daweni eziminyene.

– Yandisa ukushweza komoya endaweni ohlala kuyo ngokuvula amafasitel;a;

– Zijwayeze imikhuba emihle yezem-pilo okubandakanya ukulala okwenele, ukudla ukudla okunempilo, uzigcine usesimweni esifanele.

IQHUBEKA EKHASINI LESINE !!!

Umkhankaso wokulwa nokuhlukun-yezwa kwabantu besifazane nezingane (16 Days of Activism)

Abantu besifazane kanye nezingane bayizisulu zod-lame oluqondiswe kubon-suku zonke, futhi okubuhlungu abanawo amandla okuzivikela. Minyaka yonke uma sekuyilesisik-hathi son-yaka uHu-lumeni, izinkam-pani ezizimele, cishe nomhlaba wonke kuba nezingqungquthela kanye nemibhikisho eqondiswe kubona bonke ababhebhezelola-lame. Lapha kusuke kuwashisa abantu ukuthi baziqhelelanise nalesisenzo. Abanye abahlukunyezwayo bayathula ngoba besabela izimpilo zabo, kanti abanye bathula ngoba abantu ababahlukumezayo kuyibo ababondlayo noma bengamalungu aqavile eminden yabo. Kulemik-hankaso ke ebanjwa umhlaba wonke ebizwa nge 16 Days of Activism Against Women and Chil-



dren abuse bayaziswa futhi baqwashiswe abesifazane nezingane ukuthi zizibike izehlakalo ezifuze lezi emaphoyiseni aseduzane. Lokuhlukumezwa kufaniswa nokushaywa, ukudlwengula, nokunye okunhllobon-hlubo.

Abafisayo ukuzizwela ukuthi ngabe kuyobe kuk-hulunywa

ngani ngalezizinsuku, bangafika kusukela ngomhlaka 16 November eFoyer lapho umkhankaso wezikhulumi uyoqala khona. Umnyango waSonhlalakahle ubambisene noMx-humanisi bahlele ukuqwashisa umphakathi nbabasebenzi ngokuhlu-kunyezwa kwabesifazane nezingane emiphakathin kanye nalapho sise-benzela khona.

Asithi Cha ekuhlukumezeni

Yidla imifino nezithelo nsuku zonke

Imifino nezithelo kuni-keza insada ya-mavithamini nama-minerali ukuze asize ekugcineni isimiso somzimba so-kuzivikela siqinile. Khuthaza iziguli ozinakekelayo ukuba zidle izinhlobo eziningi zemifino nezithelo ngangokunok-wenzeka. Imifino nezithelo ezinombala ophuzi, osawlontshi, obomvu noma oluhlaza okunsundu kufanele zidliwe nsuku zonke, ngokwesibonelo, isipinashi, ithanga, izaqathe, amabhilikosi, upopo no-



mango. Izithelo ezinjenga-mawolintshi, amanantshi nawolamula kanye

nawogwava, umango nota-matisi ziniyeza u-vitamin C osiza ekul-wisaneni

nezifo. Iziguli kumelwe zizibekele umgomo wo-kudla izithelo kanye nemifino/noma imifino kahlanu ngosuku. Ingadi yemifino ekhaya noma izimila zasendle ezidliwayo ziying-dlela enhle yokuqinisekisa ukuthi umuntu udla imifino eyanele

Ikhalenda lezeMpilo
October
Mental Health Awareness Month

1 : International Day for Older Persons

1 : National Inherited Disorders Day

5-9: Eye care awareness week

8 : World Sight Day

9 : Partnership against AIDS anniversary

9-13 : National Nutrition Week

10 : World Mental Health Day

12 : World Arthritis Day

12-20 : World Bone and Joint Week

14: International Day for Natural Disaster Reduction

15 : National Foetal Alcohol Syndrome Day

15-19 Obesity week

16: World Food Day

17 : World Trauma Day

17 : International Day for the Eradication of Poverty.

20 : National Down Syndrome Awareness Day

20 : World Osteoporosis day

23 : National Iodine Deficiency Disorder Day

24 : World Polio Day

November

Red Ribbon Month

Quality Month

1: Africa Youth Day

7 : National Children's Day

2-7 SADC Malaria Week

9 : World Radiography Day

13 : SADC Malaria Day

14 : World Diabetes Day

25 : International Day for the elimination of Violence Against Women

25/11 - 10/12 : 16 days of Activism on No Violence Against Women

December

1 : World AIDS Day

3 : International Day of Disabled Persons

5 : International Volunteers Day

9 : World Patient Safety Day

NGIZOKWAZI KANJI UKUTHI NGINOMKUHLANE WEINFLU- ENZA

A (H1NI) ?

Ngeke ukwazi ukubona umehluko phakathi komkuhlane ojwayelekile kanye ne-Influenza A (H1N1) ngaphandle kosizo lodokotela. Izimpawu ongabona ngazo ziye fana nezomkuhlane ojwayelekile okubandakanya imfiva, ukukhwehlela, ikhanda, izinhlungu zomzimba, izilonda emphineni kanye namafinyla amaningi emakhaleni. UDokotela wakho kuphela noma (umhengikazi) kanye nezinsizakusebenza ezitholakala emtholampilo wakho okungakusiza ukuba ube nesiqiniseko sokuthi uphethwe umkuhlane Influenza A (H1N1) yini?

YINI OKUFANELE NGIYENZE UMA NGIGULA ?

Uma uizwa ungaphilile kahle, unemfiva, ukhwehlela noma unezilonda emphineni:

- Hlala ekhaya, ungayi emsebenzini, esikoleni, ungahlangani nabantu abaningi.
- Phumula futhi uphuze amanzi amaningi
- Mboza ikhala nomlomo wakho uma ukhwehlela futh uthimula kanti uma usebenzisa amaphepha okusula ukungcola emakhaleni, yenza isiqiniseko sokuthi uyawalahla endaweni efanele. Hlanza izandla zakho masinyane emuva kwalokho ngensipho namanzi noma uzihlambulule ngendwangu ecwiliwse kugologo;
- Uma ungenalo iphepha lokusula ukungcola eduze kwakho, uma ukhwehlela noma uthimula, mboza umlomo wakho ngendololwane;
- Sebenzisa isifihla-buso esizokulelela ekunqandeni ukusabalala kwamaconsana uma unabanye abantu, qiniseka ukuthi lokho ukwenza ngendlela efanele;
- Yazisa umndeni nabangani ngo-kugula kwakho kanti kufanele ukugweme ukuhlangana nabanye abantu;

– Uma kungenzeka, xhumana no-chwepheshwe wezeMpilo ngaphambi kokuba uhambe uye esikhungweni sezeMpilo lapho nizofike nibonisane khona ukuthi kudingekile yini ukuba uxilongwe udokotela wezeMpilo;

NGINGAZITHATHA YINI IZIBULALA –MAGCIWANE MANJE

UKUVIKELA UMKHUHLANE UMA KWENZEKA NGIGULA?

Cha, Kufanele usebenzise isibulala-magciwane, esifana neoseltamivir noma zanamivir, uma lowo okunikeza imishanguzo ekweluleka kanjalo. Abantu abazimele ngabodwana (individuals) akufanele bathenge imithi ukulwa noma ukuvikela lomkuhlane ngaphandle kokusebenzisa imithi ekhishwe udokotela, kanti kufanele baqikelele kakhulu uma be-thenga izibulala-magciwane kwi-Internet.

NGENZENJANI NGOKUNCELISA? KUFANELE NGIME UMA

KUTHOLAKALA UKUTHI NGI- YAGULA?

Cha, Akufanele uyeke, ngaphandle kokuthi uma lowo okunikeza imithi esho njalo. Ucwaningo olwenziwe kwezinye izinhlobo zemikhuhlante lutshengisa ukuthi ukuncelisa kuyazivikela izingane – kudlulisela enganeni izakhi-mzimba zikamama ezivikela ingane ezifweni kanti kunciphisa inani lezifo ezingadlulela enganeni. Ukuncelisa kunikeza izingane ukudla okuphelele kanti kwandisa amandla okulwa nezifo.

KUNGASIPHI ISIKHATHI LAPHO UMUNTU KUFANELE AFUNE USIZO?

Umuntu kufanele afune usizo lwezeMpilo uma ephelelwa umoya noma ephefumula kanzima, noma ebona iqhubeka imfiva isikhathi esingaphezulu kwezinsuku ezintathu. Abazali abanengane encane egulayo, kufanele bafune usizo uma ingane iphefumula ngokushesha noma iphefumula kanzima, inemfiva eqhubekayo noma ukuqhaqhzela okungalawuleki (seizures).

Ukunakekelwa okuthola ekhaya –

ukuphumula, ukuphuza amanzi amanigi kanye nokusebenzisa⁴ imis-hangozo yokudambisa izinhlungu – konke lokhu kwenele ukuba kukusindise ezikhathini eziningi. (Isidambisa-zinhlungu esingenayo i-aspirin kufanele sisetshenziswe yizingane kanye nezingane esezihulile ngenxa yengozi yokuthola isifo esaziwa nge-Reye's syndrome.)

KUFANELE YINI NGIYE EMSE- BENZINI UMA

NGINOMKUHLANE KODWA NGIZWA UKUTHI

NGINGASEBENZA ?

Cha, Uma unomkuhlane (influenza A H1N1) noma umkuhlane ofika ngesikhathi esithile (seasonal influenza), kufanele uhlale ekhaya ungayi emsebenzini uma nje usenezimpawu zokugula. Lokhu kucophelela kungavikela ozakwenu emsebenzini kanye nabanye nje.

NGINGALUTHATHA YINI UHAMBO ?

Uma ungazizwa kahle noma unezimpawu zomkuhlane (influenza), akufanele uvakashe. Uma unokun-gabaza ngesimo sempilo yakho, kufanele uhlolwe isimo sempilo yilowo ongumhlinzeki wezidingo zakho zezempiro.

Zivikele ngalezizindlela !

- Hlanza izandla zakho ngaso sonke isikhathi
- Hlanza izandla zakho ngensipho namanzi, bese uzomisa ngokwanele.
- Sebenzisa ithawula lokuhlikihla elicwiliwse oketshezini lotshwala besilungu (alcohol-based) uma ungakwazi ukuthola amanzi nensipho.



Meet the Executive Managers of KwaDabeka CHC



1. Ms B. S Mdlalose

Community Health

Centre Manager

2. Dr A. M. K Hoque

Medical Manager

3. Mrs R. F Phungula

Nursing Services Manager

4. Mr. M. B Gumede

Finance & Systems Manager

5. Mr. D Reddy

Human Resources Manager

6. Ms Zakiya Issa

Pharmacy Manager



Mr Tyron Khuzwayo

Public Relations Officer

Tel: 031 714 3736

Fax 031 714 3708

Email tyron.khuzwayo@kznhealth.gov.za

For Complaints and Compliments

Inhlasi



HEALTH
KwaZulu-Natal

Silwa Nezifo, Silwa Nobubha, Sinika Ithemba

Isiguli esinolwazi selapheka kalula

